

# Montageanleitung für Sportschalldämpfer

Installation instruction for sport exhausts

für Autotypen: Suzuki Swift Sport ab 12  
for models: Suzuki Swift Sport up from 12

## Verpackungsinhalt / Packing content

- 1 Sportschalldämpfer / 1 sport exhaust
- 1 Endrohrbogen links / 1 pipe arch left
- 1 Endrohrbogen rechts / 1 pipe arch right
- 1 Montagesatz / 1 assembly kit

- 1 Racingrohr (nicht im Lieferumfang)
- 1 racing pipe (not in the scope of supply)
- 1 Endrohrsatz (nicht im Lieferumfang)
- 1 tail pipe set (not in the scope of supply)

## Montage des Sportschalldämpfers / Installation of the sport exhaust

- Den serienmäßigen Vor- und Endschalldämpfer mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen.  
Retain the standard front and rear exhaust using suitable equipment.

### Mit Racingrohr:

#### with racing pipe:

- Flanschverbindung zwischen Katalysator und Vorschalldämpfer lockern. (Abb. 1)  
Loosen the flange connection between the catalytic converter and front exhaust. (Fig. 1)

### Ohne Racingrohr:

#### without racing pipe:

- Flanschverbindung zwischen Vor- und Endschalldämpfer lockern. (Abb. 2)  
Loosen the flange connection between front exhaust and rear exhaust. (Fig. 2)

- Die Aufhängungsgummis aushängen und den serienmäßigen Vor- und Endschalldämpfer abnehmen. (Abb. 3)  
Remove the standard front and rear exhaust with the rubber supports. (Fig. 3)

- Die Aufhängungsgummis am Sportschalldämpfer montieren.  
Mount the rubber supports on the sport exhaust.

### Mit Racingrohr:

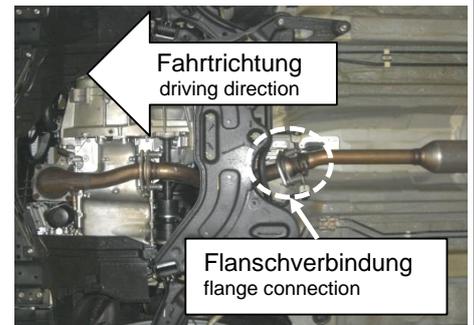
#### with racing pipe:

- Das Racingrohr am serienmäßigen Flansch montieren und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen. (Abb. 4)  
Install racing pipe on the original flange and remount the rubber supports on the fixation points of the car body. (Fig. 4)

- Den Sportschalldämpfer am Flansch des Racingrohrs montieren und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen. (Abb. 5-6)

Install the sport exhaust on the flange of the racing pipe and remount the rubber supports on the fixation points of the car body. (Fig. 5-6)

1



2



3



4



5



# Montageanleitung für Sportschalldämpfer

Installation instruction for sport exhausts

für Autotypen: Suzuki Swift Sport ab 12  
for models: Suzuki Swift Sport up from 12

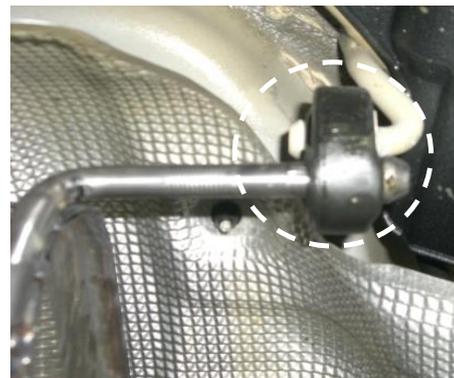
## Ohne Racingrohr:

*without racing pipe:*

Den Sportschalldämpfer am serienmäßigen Flansch montieren und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen. (Abb. 5-6)

Install the sport exhaust on the standard flange and remount the rubber supports on the fixation points of the car body. (Fig. 5-6)

6



Den linken und rechten Endrohrbogen auf den Sportschalldämpfer aufschieben. (Abb. 7)

Install the left and right pipe arch on the sport exhaust. (Fig. 7)

7



Die Endrohre auf dem Endrohrbogen aufschieben. (Abb. 8)

Install the tail pipes on the pipe arch. (Fig. 8)

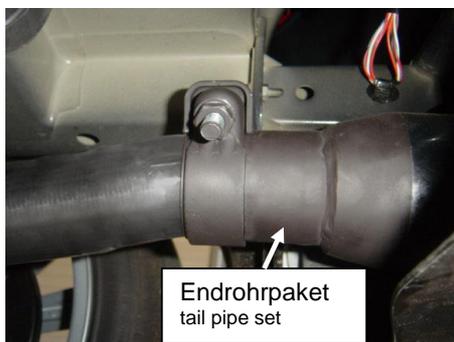
Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections.

Den Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen.

Align the sport exhaust and tighten the connections.

8



Motor kurz anlassen und den kompletten Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen.

Sämtliche Bauteile auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand!

Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum!!!

Start the engine and test the whole system for leaks.

Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition!

Pay attention that the workplace has adequate ventilation!!

Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen! Befestigungsschrauben nachziehen!

After 500 km check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

